



연중 제33주일(나)

주일미사: 토요일 오후 7:30
 일요일 오전 7:00
 오전 9:00(영어)
 오전 11:00(교중미사)
 평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30
 수, 금요일 오전 10:00
 유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
 Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
 323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322
 보좌신부: 임태근(모세) 323-404-6543
 종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127
 사목회장: 김창길(라우렌시오) 213-305-9433
 총무부장: 한재승(에드몬드) 213-905-8273
 연례회장: 한상운(시몬) 323-821-4840

그 무렵 큰 환난에 뒤이어 해는 어두워지고 달은 빛을 내지 않으며
 별들은 하늘에서 떨어지고 하늘의 세력들은 흔들릴 것이다.
 그러나 그 날과 그 시간은 아무도 모른다.
 하늘의 천사들도 아들도 모르고 아버지만 아신다. (마르 13,24-25.32.)

오늘의 전례

제1독서: 다니 12,1-3

화답송:

◎ 주님, 저를 지켜 주소서. 당신께 피신하나이다.

○ 주님은 제 몫의 유산, 저의 잔. 당신이 제 운명의 제비를 쥐고 계시나이다. 언제나 제가 주님을 모시어, 당신이 제 오른쪽에 계시니 저는 흔들리지 않으리이다. ◎

○ 제 마음 기뻐하고 제 영혼 뛰노니, 제 육신도 편안히 쉬리이다. 당신은 제 영혼 저승에 버려두지 않으시고, 당신께

충실한 이에게 구령을 보지 않게 하시나이다. ◎

○ 당신이 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 뵈오며 기쁨에 넘치고, 당신 오른쪽에서 길이 평안하리이다. ◎

제2독서: 히브 10,11-14.18

복음 환호송: 너희는 사람의 아들 앞에 설 수 있도록 늘 깨어 기도하여라.

복 음: 마르 13,24-32



(후렴) 주 님, 저 를 지 켜 주 소 서. 당 신 께 피 신 하 나 이 다.

LA대교구 호세 고메즈 대주교 메세지

새로운 신앙의 세계

올해도 전문가들은 이번 선거가 또 한 번의 접전이 될 것이라고 말하며, 최근 벨기에를 사목 방문한 프란치스코 교황께서는 이 경험이 서구 전역에서 발견된다고 언급하셨습니다. 그는 하느님의 종 로마노 구아르디니의 말을 인용하며 “우리의 진리의 법칙은 인간은 자신을 이해하기 위해서 반드시 위로부터, 자신을 넘어서는 곳으로부터, 하느님으로부터 시작해야 한다고 말합니다. 인간의 존재 자체가 하느님으로부터 비롯되기 때문입니다”라고 하셨습니다. 이 어려운 시기를 정의하는 것, 그리고 우리 사회에서 보이는 분열과 절망의 근저에 있는 것은 이진리의 상실입니다.

하느님 없이는 인간이 무엇을 의미하는지, 우리가 누구인지, 왜 여기에 있는지, 무엇을 원해야 하는지, 어떻게 살아야 하는지를 아는 것이 불가능합니다. 사람들은 묻습니다: 교회는 이제 무엇을 해야 합니까, 그리고 우리 가톨릭 신자들은 이제 무엇을 해야 합니까? 프란치스코 교황께서는 벨기에에서 그 질문에 강력한 답을 주셨습니다. “저는 복음이 개인과 사회 쇄신의 생명 원천이며 언제나 신선한 힘이라는 것을 증명하기 위해 이곳에 있습니다”라고 하셨습니다. “복음은 모든 국가, 모든 사람들 간에 조화를 이루며, 함께 경험하고 함께 고통받는 힘을 줍니다.” 교황께서는 “예수 그리스도의 복음만이 인간의 영혼을 깊이 변형시켜, 가장 어려운 상황에서도 선을 행할 수 있게 만들며, 증오를 없애고 갈등 중인 사람들을 화해시킬 수 있습니다”라고 덧붙이셨습니다. 교회에 속한 우리 모두의 도전은, 이 시기에, 우리가 스스로 주장하는 사람이 되는 것입니다. 이는 매일 깨어나 복음을 살기로 결심하고, 어제보다 더 큰 충실함과 순수한 마음으로 예수님을 사랑하고 따르려 노력하는 것을 의미합니다. 복음은 여전히 모든 질문에 대한 유일한 답입니다. 예수님 안에서만 남성과 여성이 진정한 삶의 목적을 발견할 수 있습니다. 그의 복음에서만 우리 사회는 인간의 진정한 가치와 존엄성, 인권의 진정한 기초를 다시 발견할 수 있습니다.

이 좋은 소식을 이웃에게 전하는 것이 우리의 임무입니다. 우리의 증언과 복음의 능력으로 우리는 사회의 상처와 분열을 치유하는 데 기여합니다. 그리고 지도자들이 옳은 일을 하고 공동선을 추구할 용기를 찾을 수 있도록 돕습니다.

저를 위해 기도해 주시고, 저도 여러분을 위해 기도하겠습니다.

지난 주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
44명	70명	152명	200명	466명



교무금 및 기부금 온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간	토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중 미사
연중 제33주일 (이번주일)	해설 이 루시아	김 미카엘	여하림	백 로즈마리
	1독서 백 프란치스코	한 다니엘	신지혜	이 사도요한
그리스도왕 대축일 (다음주일)	2독서 옥 미카엘라	한 레베카	한원희	신 아녜스
	해설 김 미카엘	박 안토니아	박도준	노 첼리나
	1독서 이 다니엘	신 토마스	홍승아	장 요한
	2독서 박 안토니아	김 마리아막달레나	박다인	이 소화데레사

우리들의 정성(2024. 11. 4 ~ 11. 10 현재)

교무금	12,060	교무금(51세대) 구강호, 김고운, 김신아, 김영민, 김은진, 김정희, 김향철, 김행심, 김 호, 노승균, 류지선, 박기종, 박순희, 박용세, 박준식, 박홍기, 배종윤, 백부기, 서석만, 손주희, 신향순, 엄영섭, 엄영희, 오보현, 은희정, 이강욱, 이길웅, 이봉화, 이순희, 이용배, 이정미, 이종하, 이진석, 이해자, 임상도, 장인덕, 장인숙, 정종문, 조면식, 주영만, 차관선, 차봉철, 최기창, 최안복, 최효선, 태운주, 한경희, 한상윤, 한태호, 현정량, 황옥순 기부금(한국학교) 황옥순 연령회비, 성소후원회비(13명) \$66.00
주일 헌금	2,944	
기부금(한국학교)	100	
성물, 미사책 판매	609	
주차장 사용료	3,000	

교무금 예산(7/1/2024 - 6/30/2025): \$350,000

교무금 누계: \$116,540

봉헌 세대: 217세대

Called to Renew 목표금액	Called to Renew 약정 금액	10/31/2024 현재 모금액
\$560,000	\$847,772.95	\$305,604.67

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

LA대교구 2차 헌금

(Catholic Campaign for Human Development)

*일시: 11월 17일(연중 제33주일)

Together In Mission 2차 헌금

*일시: 11월 24일(일) 주일 미사 중

*2024년도 본당 목표 금액 \$14,414

*현재 모금액 \$5,240.00

개인 연도

*일시: 11월 24일(일)

장소	시간	오후 12:30	오후 1:30
501호		故최상호(다니엘)	故안금순(테레사)
502호		故고동선(요셉)	故이순자

*신청 문의: 연령희 한상윤(시몬) 323-821-4840

11월 백단 묵주기도

*11월 백단 묵주기도는 없습니다.

(12월은 둘째 주 목요일입니다)

새 영세자를 위한 기도

*세례날짜: 2024년 12월 주님 성탄 대축일

*예비신자명단

이름
김인랑, 윤지현, 이계자, 이인후, 임미원, 임현지 조민서 가브리엘(첫영성체)

*'영적 선물 봉헌서'는 12월 15일까지 구역 반장님에게 제출해주시기 바랍니다.

환영합니다.

*김정윤(레오) & 이지은(레아)가정

-서울대교구, 서초동성당에서, 5구역 1반

미사 반주자 모집

*부분: 주일 교중미사, 토요 주일미사 / 평일(수요일)

*문의: 지휘자 이혜자(보나) 213-300-7214

11월 중식 봉사

날짜	배식	메뉴
11/17	4구역 2반	미역국 & 잡채

*봉사자 문의: 한재승(에드몬드) 213-905-8273

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
안나회	11/17(일) 오후 12:00	101호
꾸리아	11/17(일) 오후 12:45	성당
ME	11/24(일) 오전 8:00	101호
울뜨레야	11/24(일) 오후 12:45	101호

이번 주 영명 축일

이름(세례명)	축일
권종수(엘리사벳), 김경미(엘리사벳) 김정숙(엘리사벳), 독고미자(엘리사벳) 이은희(엘리사벳), 장재란(요안나)	11/17(일)
이궁(토마스)	11/18(월)
김교영(에드몬드)	11/20(수)
고민순(세실리아), 김신아(세실리아) 김영주(세실리아), 박희정(세실리아) 여정희(세실리아), 이지혜(세실리아) 주정숙(세실리아), 최민숙(세실리아) 이호미자(세실리아)	11/22(금)

주일 학교 소식

Sunday School Fall Festival

*일시: 11월 24일(일) 오전 10:00 ~ 오전 11:30

*장소: 페티오

*대상: 주일학교 전체 학생

*문의: 청소년부장 강진 이시돌 818-640-2236

학생 음악단 모집 Student music ensemble

*대상자: 4th-8th grade(Vocals and Instruments)

*Meets on non-instruction days

*Contact: Renee Choi (661)753-6882

주보 제작에 도움을 주신 분들

CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212	Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(헤욱) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306	백양 · 쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676
JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049	시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는분) 213 249-2127 예영해(프란시스코)	글렌데일 브랜드꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359	MK electric Construction Inc 모든 전기 & 모든 공사 무료 견적(라이센스 업체) 강 마태오 213-949-6235
박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393	HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989	Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299	소아 청소년 치과 Peter S. Suh, DMD (818) 790-5959 1346 Foothill Blvd. #305 La Canada Flintridge
윤주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산,회사설립,유언/상속,교통사고,형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788	한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(글라라) 민사소송,상법/사고,상해/노동법, 장애인소송/가정법,리빙트러스트/부	36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀웁) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."
불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com	이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201
Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원	미용실 Hair World 매직 케라던, 디지털 펌 213-268-8549 최 세실리아 853 S. Western Ave. 코리아타운 로데오 몰	구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8 th St. #208 LA (213)427-1299, 820-6235 헬레나 구
금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG 마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차	1등 고객은 1등 아주투어로 US 아주투어 항공티켓과 관광을 동시에 213-388-4000 이 엘리사벳	메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 HMO, PPO, Supplement 주은미 세실리아 (Lic# 0M88188) 818-799-8106	보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)
브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483	Ahn Fine Art Studio 그림 지도 유화, 수채화, 덧생(정물화, 풍경화, 초상화) (323)909.0700 ahnfineart.com	고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8thSt + S.Kingsley 한 레지나 Tel 213-385-6611	장영화 Piano Studio 음대, 대학원 피아노과 졸업 (M.M Degree) / 대학 교수직 각종 피아노 콩쿨 다수 입상 MTAC & SYMF 멤버 818-400-1343(라크라스엔타)